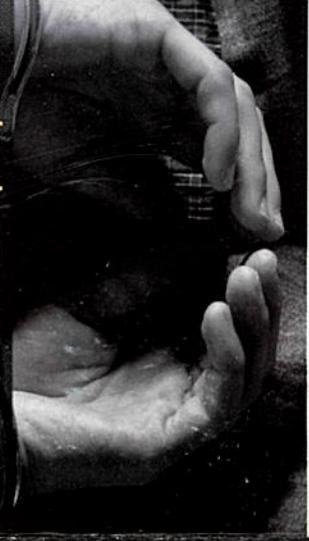


# Abuser d'un enfant est puni par la loi



## Des facteurs identifiés

L'exploitation sexuelle des enfants dans le tourisme résulte de la combinaison de facteurs de vulnérabilité de l'enfant et de facteurs liées au contexte socio-économique.

### ❖ Facteurs liés à la vulnérabilité de l'enfant :

- Discriminations liées au genre (les filles sont plus vulnérables que les garçons à l'exploitation sexuelle)
- Éclatement familial
- Fragilité psychologique
- Exclusion sociale
- Situation fragilisant l'enfant : vie dans la rue, exploitation dans le travail

### ❖ Facteurs liés au contexte du pays :

- Pression familiale ou de l'environnement proche
- Pauvreté et précarité du marché de l'emploi
- Difficulté d'accès à l'éducation
- Exodus rural
- Faible volonté politique, faiblesse du cadre juridique
- Attrait de la consommation
- Promotion touristique, démocratisation des voyages
- Pratiques culturelles
- Crise du VIH/SIDA qui favorise une demande d'enfants de plus en plus jeunes.

## De la déviance de "Monsieur tout le monde" à la perversité du pédophile

Contrairement à ce que l'on a tendance à croire, les touristes sexuels occasionnels représentent la majorité des abusateurs.

Les touristes sexuels occasionnels sont des "Monsieur et madame tout le monde" qui, désinhibés par le voyage, se laissent tenter et passent à l'acte. Ils ne voyagent pas dans le but d'avoir des relations sexuelles avec un enfant.

Les touristes ayant une déviance sexuelle (la pédophilie par exemple) voyagent dans le but d'exploiter sexuellement des enfants. Ils sont largement minoritaires.

## Des conséquences irrémédiables sur les enfants

Un enfant ne tire jamais profit d'une activité d'exploitation sexuelle dans le tourisme.

Les enfants ne peuvent choisir librement d'être impliqués dans des situations d'exploitation. Ils sont victimes de contextes et de pressions qu'ils ne maîtrisent pas.

Les conséquences, physiques et psychologiques, entraînent gravement leur développement. Les plus jeunes sont très vulnérables aux infections sexuelles transmissibles et au VIH / SIDA.

## Un fléau mondial et un développement inquiétant à Madagascar

Selon l'UNICEF, près de trois millions d'enfants sont chaque année victimes d'exploitation sexuelle dans un cadre commercial.

Peu touché par des trafics transnationaux, Madagascar reste toutefois un lieu où la prostitution des enfants et leur exploitation sexuelle dans le tourisme sont en pleine croissance.

Des pratiques culturelles mal interprétées par les touristes au mythe du mariage salvateur avec l'étranger, la plupart des facteurs favorisant le développement de l'exploitation sexuelle des enfants dans le tourisme sont présents à Madagascar



## TOUTE PERSONNE AUTEUR D'ATTENTAT SEXUELLE SUR UN ENFANT DE MOINS DE 18 ANS SERA POURSUITE A MADAGASCAR OU DANS SON PAYS D'ORIGINE

Le tourisme sexuel impliquant des enfants est : "l'exploitation sexuelle d'un enfant par une ou plusieurs personnes qui commettent des atteintes sexuelles sur l'enfant alors qu'elles se trouvent à l'extérieur de leur pays ou de leur région. Cette activité donne habituellement lieu à une rémunération en argent ou sous la forme de nourriture, de vêtements, de menus objets ou autres"\*\*

Le voyage ne se conçoit pas sans respect et humilié vis-à-vis des personnes et traditions du pays d'accueil.

## "LES ENFANTS NE SONT PAS DES SOUVENIRS TOURISTIQUES"



## Que peut-on faire ?

### Avant votre séjour :

- Informez-vous sur la destination,
- Privilégiez les professionnels prônant un tourisme éthique.

### Pendant votre séjour :

- Ne commettez pas l'irréparable,
- Sachez dire NON,
- Vous êtes témoin de l'exploitation sexuelle d'un enfant, parlez-en :
  - ◆ au poste de police ou de gendarmerie de votre localité
  - ◆ au service central de la police à Antananarivo  
Tél. (261) 020 22 227 35

### A votre retour :

- Signalez à votre agence de voyage tout prestataire local qui se serait rendu complice de l'exploitation sexuelle d'enfants.

Ensemble, nous nous engageons pour protéger les enfants de l'exploitation sexuelle.

\*\*Adaptation de la Déclaration du 1er Congrès mondial contre l'exploitation sexuelle des enfants à des fins commerciales, 1996.

# "CHILDREN ARE NOT SOUVENIRS FOR TOURISTS"

A worldwide scourge and a worrying development in Madagascar

According to UNICEF, close to three million children are victims of commercial sexual exploitation every year.



Cross-border trafficking might be a relatively minor problem in Madagascar but internally the prostitution of children and the exploitation via the tourist trade are a rapidly growing phenomenon.

Between the tourists' poor understanding of cultural specificities and the myth of a "redeeming marriage" with a foreigner, virtually all the factors favor the development of child sex tourism in Madagascar.

## From the man on the street to the perversity of the paedophile

*Contrary to what many people believe, the majority of sexual abusers are occasional tourists.*

**Occasional sex tourists** are ordinary people who let go of their inhibitions when away from home. They do not travel with the intent of seeking sex with children, but they find themselves succumbing to temptation and crossing the point of no return.

**Sexually deviant tourists** (e.g., paedophiles), on the other hand, travel for the explicit purpose of having sex with children and are very much in the minority.

**Sexual exploitation of children in tourism is "the commercial sexual exploitation of children by persons who travel from their own country or region to another usually less developed country or region to engage in sexual acts with money and/or by food, clothing, small tokens, or other objects."**

**No journey should ever be undertaken without showing respect for and honoring the people and traditions in the destination country.**

The consequences, both physical and psychological, have grave negative consequences on a child's development. The youngest victims are extremely vulnerable to sexually transmitted infections and to HIV/AIDS.

**Identifiable factors**  
The exploitation of children in tourism for sexual purposes is based on a combination of child vulnerability and various socioeconomic factors.

### Factors relating to the vulnerability of children:

- Gender discrimination (girls are more vulnerable to sexual exploitation than boys)
- Family break-ups
- Psychological fragility
- Social exclusion
- Children left fragile due to their situation : people living on the streets, exploited as workers

### Factors relating to the context in the country :

- Rural exodus
- Lack of initiative from politicians, inadequate legal framework
- Consumerism as a drain on resources
- Promotion of tourism, low price travel
- Harmful traditional practices
- Fear of contracting AIDS, causing seekers to favour younger and younger children

*A child is "any human being below the age of 18" - as defined by the International Convention on Children's Rights.*

## Commonly held beliefs versus the truth

*There is not a single cultural or economic argument which can justify an act of sex with a child under 18, no matter how such an act might be rewarded.*

Tourist sex offenders use various arguments to alleviate their guilt:

- "The youngsters do it for pleasure, besides which we help feed their family"
- "Girls mature earlier here; sexual relations With children are a tradition"
- "She came on strong, and I paid her"

Poverty is never a valid reason for a child becoming a sexual object. As for tradition, sex-related cultural practices are subject to specific social rules. Whatever the circumstances, sexual relations with a child invariably involve abuse and in no case can giving money or any other reward be considered as an excuse or justification for the act.

Behaving with impunity away from home is a thing of the past. Internationally enforced laws now mean that any person can be prosecuted at home for child sex crimes committed abroad.

In Madagascar, outrages against children, corruption of minors, rape or attempted rape, and production of pornographic material featuring children all receive heavy punishment. Sentences range from hard labour to life imprisonment.

Sentences range from 5 to 10 years' imprisonment and as much as 15 to 20 years' hard labour if the sexual act was committed in respect of a child under 15 years of age. See Articles 331 and 332 of the Malagasy Criminal Code.

## What can I do?

**Before leaving :**  
- Find out as much as you can about the destination  
- Where possible, use of travel professionals who show a proactive attitude to ethical tourism

### During your stay :

- Never commit an irremediable act
- Get firmly used to the idea of saying NO
- If you are a witness to child sexual exploitation, tell :

♦ the police or gendarmerie station of your locality

♦ the Central service of the police in Antananarivo  
Tel. (261) 020 22 227 35

### When you get back :

- Notify your travel agent of any local service provider you might have observed being involved in the sexual exploitation of children

*Together, we are committed to protect children from sexual exploitation.*

\*This definition is pieced together from the Declaration of the 1st World Congress against Commercial Sexual Exploitation of Children in 1996.

